

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Domaine du

# Château de la Rive

établissement médico-social



■ Le Château de la Rive, résidence pour personnes âgées, offre un hébergement de qualité. Dans un cadre réellement privilégié, un grand parc, des terrasses ainsi que des balcons favorisent la détente.

■ Des médecins responsables, attachés à l'établissement, secondés par un personnel infirmier qualifié et attentionné garantissent à chaque résident une surveillance et des soins permanents.

■ Service hôtelier personnalisé, cuisine soignée, régimes. Salon de coiffure, pédicure. Excursions, animation, visites à but culturel. Transports publics à proximité immédiate; vaste parking.

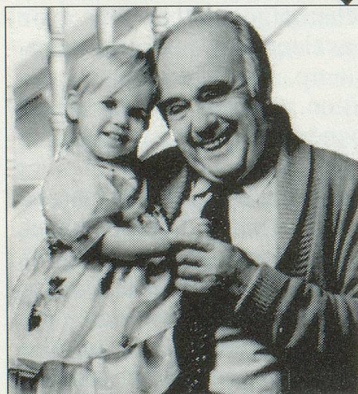
■ De spacieuses chambres bénéficient d'une vue superbe sur le lac Léman et les Alpes, toutes avec salle d'eau, WC, ligne téléphonique directe, télévision.

*Pour la direction, comme pour le personnel, le critère de qualité optimale est une préoccupation constante.*

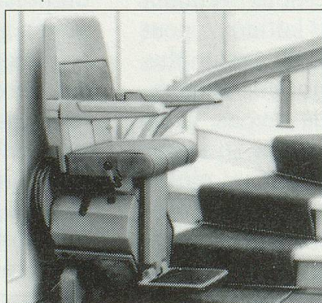
LA DIRECTION EST À VOTRE DISPOSITION POUR TOUTE INFORMATION  
CH-1095 LUTRY, CHEMIN DE CURTINAUX 14, TÉL. 021 - 796 10 41

## Un monte-escaliers... pour plus de commodité!

«Nous attendions beaucoup trop longtemps»



- pour des décennies
- s'adapte facilement à tous les escaliers
- monté en un jour seulement



Info immédiate  
01/920 05 04

Veuillez m'envoyer la documentation ☐  
Je désire un devis estimatif des coûts ☐

Nom/Prénom \_\_\_\_\_ GEN.9.97

Rue \_\_\_\_\_

NPA/Localité \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Les spécialistes pour  
monte-escaliers à  
l'intérieur et à l'extérieur

**HERAG AG**

Tramstrasse 46  
8707 Uetikon a/See

**Vous entendez mal...**



# réagissez !

Centrales d'appareillage acoustique S.R.L.S.

BULLE • LA CHAUX-DE-FONDS • FRIBOURG • GENEVE • LAUSANNE • NEUCHÂTEL • PAYERNE • SION • YVERDON